

M157: Wiener Physiologus (Jüngerer Physiologus)

129v,3 Ditze buoch
129v,4 redenot unde zellet
129v,5 michilen wistuom . uon tieren unde
129v,6 uon fogilen . allererist uon
129v,7 dem lewen . wie siniu dinch gelegen
129v,8 sint . Do der alte iacob . sinen
129v,9 sun gesegenote unde gewihte . do
129v,10 chod er . “welf des lewen . bist u iuda .
129v,11 wer scol irwekchen uon dineme

130r,1 geslahte einen man . wer . ane got .”
130r,2 Von dem lewen zellent diu buoch .
130r,3 wie er habe driu geslahte . Daz erist
130r,4 ist . so er get in den gebirgen . oder in
130r,5 deme walde . so in die iagere iagint .
130r,6 ob ime danne der stanch chumet
130r,7 ze dere nasun . so uertiliget er diu
130r,8 spor mit deme zagile . daz man in
130r,9 geuahan ne mege . Same tete unser
130r,10 trehtin der heilige christ . der der
130r,11 heizzet lewe uon dem dauidis chunne .
130r,12 do er uon sines uater barme .
130r,13 here chom . do bedacte er diu uil
130r,14 uernunstiklichen spor siner gotheite .
130r,15 ich meine do er chom in dere
130r,16 magide puosim . do geheilt er
130r,17 mennicken chunne . So wart der
130r,18 sun gefleiskhaftot . unt buwot in
130r,19 uns . bi diu ist er chunig . unde herschaft
130r,20 aller tuginde . So er slafet

130v,1 so sint
130v,2 ime diu ougen
130v,3 offen also
130v,4 gescriben
130v,5 ist in deme
130v,6 suozen sange .
130v,7 “Ich slief . unt min herze wachote .”

- 130v,8 uon diu bezeichinet er
130v,9 den heiligen christ . want er in
130v,10 fleiske lebite . diu gotheit aue
130v,11 wachote . ze der zesewen sines
130v,12 uater . also gescriben ist . “In en
130v,13 slaferot nieht . noch er ne slafet
130v,14 der dar behuotet israhel .” Sin drittiu
130v,15 gescepfide ist . daz diu lewin
130v,16 daz welf totez erwirfet . so huotet
130v,17 si des welfes dri tage . unze der uater
130v,18 chumet an deme dritten tage .
130v,19 so blasit er in daz ansune des iungen .
130v,20 unde machet iz lebentich .
- 131r,1 Same got almahchtig sinen sun des
131r,2 tritten tages irchucti uon den toten .
131r,3 also iacob uore sagate . “in liginter
131r,4 rawot so der lewe unte
131r,5 daz welf des lewen . wer wechhit
131r,6 in ane got .”
- 131v,1 Dar nach ist ein tier heizit panthera .
131v,2 mit missliher uarwe .
131v,3 iz ist sconer uarawe . unt uil mamendi .
131v,4 Man lisit uon deme selben
131v,5 tiere daz iz uiant si den trachin .
131v,6 So daz selbe tier sich gisatet
131v,7 uon den manichfaltin tieren .
131v,8 dei iz uahit . so legit iz sich in sin hol .
131v,9 unt slafit dri tage . so stat iz denne
131v,10 uf . unt rohot uile starche . uon deme
131v,11 chumit solich stanch . daz nieht
131v,12 im gilichis suozzi n ist . So danne
131v,13 diu tier die dar umbi sint gihorint
131v,14 sine stimme . so saminint si sich
131v,15 durch die suozzi des stanchis . unte
131v,16 uolgint deme tiere suar iz ferit .
131v,17 Der trache so er sine stimme gihorit .
131v,18 so birgit er sich in sinme loche .
131v,19 daz er ni megı firnemin die suozzin
131v,20 stimmi . die dei anderen so
- 132r,1 minnent so ligit er also er tot si . Same
132r,2 tet der heiligi christ . der warhaft
132r,3 panthera ist . duo er gisach daz menniskin
132r,4 chunni mit tiefelen biswichiniz .
132r,5 duo fuor er fone himile . mit deme suozin
132r,6 stanchi siner fleischfti . unt irlost unsich .

132r,7 uon deme tiefale . uon diu uolgin
 132r,8 wir deme lambe . suar iz uerit . also
 132r,9 sprichit der uorsage . “Ich pin gitan
 132r,10 panthera deme hiwiski effraim . unt
 132r,11 deme hiwiske iuda .” Da mit bezechinot
 132r,12 er . duo effraim dienote den abgoteren .
 132r,13 daz buozte got als er ist . Mit
 132r,14 misslichem wistuome scinet got want
 132r,15 er ist guot . unte fruot . einualt . mitwari .
 132r,16 gnadig . uesti . unt statig . So chut
 132r,17 dauid . daz er si urambari in siner
 132r,18 scone . uor anderen chinden dere
 132r,19 manne . Daz iz ist mammindi . daz
 132r,20 bizeichinit den heiligen christ . daz

132v,1 er was mitewari duo in die iuden martiroten
 132v,2 Ime was daz allez suozzi . daz
 132v,3 s ime taten . dar nach fuor er ze helle .
 132v,4 unte beroubete si mitalle . unde bant
 132v,5 den tiefal . Daz iz des dritten tages selbe
 132v,6 uon dem slafe erwachet . unde so
 132v,7 suozzen stanch uz lazzet . daz bezeichnenot
 132v,8 aue got . want er wachote also
 132v,9 der mahtigo . der uon deme wine
 132v,10 trunchen ist . unde rief sus . “Gehabet
 132v,11 iuch wole mine holden . want ich uberwant
 132v,12 die werlt . ich wone mit iuv .
 132v,13 unze an daz ente der werlte .” Vvaz
 132v,14 ist suozzere oder erlichere dem stanche
 132v,15 unseres trehtines . des haltenten christes .
 132v,16 Die ime bi sint durch geloube
 132v,17 unt durch rethiu werche . unt die
 132v,18 ime uerre sint . durch ire brode . so si
 132v,19 horent sine stimme . so werdent si
 132v,20 eruvllet unde gelabet mit dem

133r,1 suozzen stanche gotes geboto . Uvir
 133r,2 sculen in suochen . iouch uolgen . unt
 133r,3 sculen ruofen . also der uorsage chut
 133r,4 dauid . “Trehtin diniu wort diu
 133r,5 sint suozzere in minem munde . danne
 133r,6 daz honich unt der flade .” Ouch
 133r,7 ist gescriben in den buochen . die
 133r,8 der heizzent cantica canticorum .
 133r,9 “Nach deme stanche diner geselbe . so
 133r,10 loufen wir . want die iungen minnoten
 133r,11 dich uile harte .” unt da nach
 133r,12 ist gescriben . “Min chunig leite mich

133r,13 in sine echamere . nu menden und
 133r,14 wesen fro mit ime .” Nu gezimet unsich
 133r,15 wir der mit der heiligen toufe
 133r,16 geiunget unt erniuweti pirn . ze
 133r,17 louffenne nach dem stanche unt
 133r,18 nach dem geselbe siner gibote . daz
 133r,19 er uns leite in sine phalinze . in die
 133r,20 himiliskin ierusalem . unt wir

133v,1 da sin mendenti .
 133v,2 Ovch ist ein tier unte heizzit einhurno .
 133v,3 uon deme zellit physiologus .
 133v,4 daz iz suslich gislahte habe . Iz ist
 133v,5 lutzil tier . unte ist deme chitzine
 133v,6 gilich . unte ist uile chuone . Iz habit
 133v,7 ein horn . an deme hovbite . nehein
 133v,8 man ni mag in giuahen . ne ware
 133v,9 mit disme liste . Man nimit eine
 133v,10 magit unte leittet sie in die stat . da
 133v,11 der einhurn emzige wisit . unt lazzit
 133v,12 sie eine da . So der einhurne si

134r,1 gisihet . so springet er in ir barm . unde
 134r,2 slaffet . so wirt er geuangen . unde leitet
 134r,3 man in . zuo des chuniges phalinze .
 134r,4 Also tet unser threhtin . der haltende
 134r,5 christ . der geistlich einhurne ist . so dauid
 134r,6 sprach . “er ist min liebo . also des
 134r,7 einhurnen sun .” und chut aue sus . “Sin
 134r,8 gewalt wirt erhoet . also des einhurnen
 134r,9 horn .” sus chut zacharias . “er irchukchet
 134r,10 in dauidis gaslahte daz horn unsere
 134r,11 heile .” unt in dem buoche deutronomio
 134r,12 da ist sus gescriben . Moyses
 134r,13 do er wihte iosebes geslahte . do chod
 134r,14 er . “du min erister sun . din anesune
 134r,15 ist getan . also des pharres . diniu horn
 134r,16 sint getan . also des tieris rinocerotis .”
 134r,17 Daz er aue ein horn habit . daz bezeichinot
 134r,18 daz christ sprach . “Ich unt min
 134r,19 uater wir birn ein .” christis hovbit
 134r,20 daz ist got . Sin chuoni diu meinit

134v,1 daz . wante neheine furstuomo noh gewalte .
 134v,2 noch herschaft in uernemen ni
 134v,3 mahten . noch helle ni mahte in gehabt .
 134v,4 Daz er lutzil ist . daz meinit div
 134v,5 diemuoti siner libhafte . also er selbe

- 134v,6 sprach . “Lirnet uon mir . want ich
134v,7 milte bin . unte diemuotis herzen .” Er
134v,8 got ist so chuoni daz ter unchustigi
134v,9 tiefel firnemen noch ersuochen ni mach
134v,10 dei gitovgen siner libhafti . Mit
134v,11 einim deme willen sines uater . so
134v,12 fuor er in die wambe . der unbiruortin
134v,13 magide . duo wart daz wort
134v,14 ze fleiske getan . unde wonet in uns .
134v,15 Daz der einhurne dem chizze gelich
134v,16 ist . daz bezeichinot unseren haltare .
134v,17 also sante Paulus chod . “Got
134v,18 wart getan in suntiges lichnamen bilde .
134v,19 do uerdamnote er unsere sunte .
134v,20 mit . sineme lichenamen .”
- 135r,1 Ouch ist ein ander tier bi nilo dem
135r,2 wazzere . unde heizzet ydris . da uon
135r,3 zellet phisiologus daz iz fiant si
135r,4 dem nikhuse . unt ist dizze sin gewonelic
135r,5 geslahte . So . der ydris daz
135r,6 nikhus gesihit an dem stade slaffente
135r,7 mit offeneme munde . so biwillit
135r,8 sich der ydris in deme hore . daz er
135r,9 wole slieffen megī . so uert er lebintik
135r,10 uon ime . Daz nikhus bizeichinit
135r,11 die helle . unte den tot . unt einen
135r,12 iewelichen fiant des haltares
135r,13 unseres trehtines . der nam unser
135r,14 menniskheit an sich unt fuor ze
- 135v,1 helle . unt zebrach elliū dei dr inne
135v,2 tot waren . unt leitte si mit ime alle
135v,3 uon der helle .
135v,4 Von den tieren die der heizzent sirenes
135v,5 et onocentauri so sprichit der
135v,6 uorsage esayas unt chut . “sirene unte
135v,7 tiuuale screchin in ire huson” dere
135v,8 bilide zellit phisiologus unt chut
135v,9 daz si totfurgiu tier sin . Si sint
135v,10 getan uon deme houbite unze an den
135v,11 nabile also wib . dannen unze an die
135v,12 fuozze . nidine sint si gitan also uogile .
- 136r,1 unt singint ein uil scone sanch .
136r,2 heizzit musica . da mite biswichint
136r,3 si die scefman alsus . So die uergin si
136r,4 gihorent . so cherent si ir sin so harte

136r,5 dare . daz si uon deme suozen sange .
 136r,6 intslafent . so uarant siu dei tier ane .
 136r,7 unt zebrechent sie . e s irwachen . Also
 136r,8 werdent die biswichin . die mit
 136r,9 werltlichem . unt mit tiefallichen
 136r,10 zierden biuanguin sint . unt die biswarit
 136r,11 sint . mit deme slafe ir muotis .
 136r,12 die sint gitan deme tieuale ze rovbe .
 136r,13 Aue zellit phisiologus daz der onocentaurus
 136r,14 zuei gislahte habe . daz obir
 136r,15 teil ist enim manne glich . daz nidere
 136r,16 ist dem esile glich . unt ist sin gislahte
 136r,17 uil wildlich . Der onocentaurus
 136r,18 bizeichinot die zuislen zungin
 136r,19 der menniskin . die mit ubilen siten
 136r,20 sint biuanguin . Si habent guot

136v,1 pilide . unt ne habent aue der guoten
 136v,2 werche nieht . also dauid chot . “Do
 136v,3 menniske in eren was do ne chund
 136v,4 er daz uernemen . do do wart er
 136v,5 tumben fihen gebinmazzet . unde
 136v,6 wart in gelich getan .”
 136v,7 Ein ander tier ist daz heizzent
 136v,8 die chrieche hinam . dannen ist in
 136v,9 der ewa sus giscriben . Die hinam
 136v,10 ne scolt tu nieht ezzen . noch daz ir
 136v,11 gislahte . Sus chut der uorsage
 136v,12 esayas . “Diu holdi des tieres hine .
 136v,13 daz ist min erbe .” Dannan uon zellit
 136v,14 phisiologus daz iz zuei geslahte

137r,1 habe . subenstunt ist iz er . wilen si .
 137r,2 uon diu ist iz unreine . Dem tiere
 137r,3 sint glich . diu israheliskin chint .
 137r,4 siu beteton z erist an den lebentigen
 137r,5 got . dar nach durch glust und durch
 137r,6 huor so uopten si diu abgotir .
 137r,7 Ouch bezeichinot diu hina . diu
 137r,8 girgin die noch den abgoteren dient
 137r,9 dirre werlte .
 137r,10 Diu fulica
 137r,11 ist ein unreine
 137r,12 uogil .
 137r,13 si n ist ze frume .
 137r,14 er noch si .
 137r,15 der ist der gelich
 137r,16 der geloubich

137r,17 noch ungeloubich ist . also
137r,18 salemon chut . “der man der
137r,19 zuualt ist in sineme ezzen . der ist
137r,20 unstatich in allen sinen werchen .”

137v,1 So ist ouch ein ander tier unte
137v,2 heizit onager . Fone deme zellit
137v,3 phisiologus . An deme finften unte
137v,4 in dem zueinzigistem tage mercen .
137v,5 so luot er zuelif stunt in deme
137v,6 tage . unt sam ofte in der naht . dannen
137v,7 abe bechennet man daz ebennahte
137v,8 sint . Der wildestil bizeichinet
137v,9 den tiefel . wante duo der tiefel
137v,10 daz wisse . daz tag unt naht gebenot
137v,11 waren . unt daz heidiniski liut
137v,12 daz uone suntin in uinstere
137v,13 was . zuo gote bicherit wart unt zuo
137v,14 warim liehte . daz Christus ist . duo luote

138r,1 der tiefel tag unte naht . unt suohte sin
138r,2 muos . daz er duo flos . duo der menniski
138r,3 irlosit wart . Der wildestil ne luot nieht
138r,4 newar so er ezzen wile . also der
138r,5 salige iob chod . “daz ist ane sache nieht .
138r,6 daz der onager luot .” Sus chut sante
138r,7 Paulus . “wachent wante der tiefal iuwer
138r,8 widerwarte . uert umbe also
138r,9 der rohende lewe . und suochet wen
138r,10 er uersuelehen mege .”
138r,11 Diu affinne habet
138r,12 ouch des tieueles
138r,13 pilide . siu habet
138r,14 houbet unde
138r,15 ne habet aue
138r,16 zagiles nieht . doch si uorne ubile getan
138r,17 si . siu ist hinden michilis wirs
138r,18 getan . do der tiufal herister engel
138r,19 was . in den himilen . do habete er
138r,20 gewisse houbet . want er aue truginare

138v,1 unt unchustich was . do uerlos
138v,2 er daz houbet . unt ne habite zagiles
138v,3 trost . Als er uone himile uerstozziner
138v,4 florn wart . so wirdit er ouch
138v,5 zi iungist uerdamnot . mit allen die
138v,6 ime uolgint . also sante Paulus chot .
138v,7 “got almahtig der irslehite in . mit

- 138v,8 deme geisti sinis mundis .”
138v,9 Ave ist ein tier daz heizit helphant .
138v,10 dannen zellit phisiologus
138v,11 daz iz uil michele uernunst
138v,12 an ime habe huorlust ni hat iz an
- 139r,1 ime nicht . So sin zit chumit daz er
139r,2 chint wil giwinnen . so nimit er sin
139r,3 gimachide . unte uert unze zuo dem
139r,4 paradise . da uindit er eine wurze
139r,5 heizit mandragora . dar get si allererist
139r,6 und chorot dere chrutes . so leitet
139r,7 si inen dare . und gescuntet in daz
139r,8 er des chrutes izzit . So si beidiu der
139r,9 mandragoren gezzent . so gehiwent
139r,10 si dannen uon der wurze . So siu
139r,11 aue erwerfen scol . so uert si zuo eineme
139r,12 michileme sewe . unt wirfet in
139r,13 dem wazzere . daz tuot si durch den
139r,14 drachin . der ir uaret . unt des ire
139r,15 iungen . der ir wirt ne chumit uon
139r,16 ire nicht . er behuotet si in dem wazzere
139r,17 for dem drakchin . Der helphant
139r,18 und sin gemachide . bezeichinent
139r,19 adamen unt euam . die in paradiso
139r,20 mit eren waren . unt ubel
- 139v,1 ne wessen . e si gotes gebot zebrachen .
139v,2 do daz wib des uerbottenen obezes
139v,3 gechorten . do gab si z ire manne . da
139v,4 mit wart er uerleitet . Do wurten
139v,5 si uzer paradise uerstozen . in dise
139v,6 werlt als in einen michilen se . diu
139v,7 wazzer bezeichinent dise gagenwurtigen
139v,8 werlt . durch die mislichen
139v,9 gluste . mit den diu werlt beuangen
139v,10 ist . also dauid sprach . “Trehtin
139v,11 tuo mich gehalten . wante wazzer
139v,12 sint gigangen unze ane mine
139v,13 sele .” unte chut aue sus . “ich inbeitote
139v,14 minen trehtin . unt er an scovwote
139v,15 mich . unde leitte mich uon der
139v,16 gruobe miner wenicheite . unde
139v,17 uon dem horwe .” Von diu fuor
139v,18 der guote unde der gnadige trehtin .
139v,19 uon sines uater barme . und
139v,20 nam unsere mennisheit an sich .

140r,1 und leitte uns uon der gruobe unserre
140r,2 wenicheite . und satzte unsere
140r,3 fuozze uber einen stein . und lerte
140r,4 uns ein niuwez sanc . unde hiez unsich
140r,5 sus peten . “pater noster qui es
140r,6 in celis .” der stein daz ist christ . Nv
140r,7 wil ich iu sagen welich des helphantis
140r,8 pein und sin hut ist . sua man
140r,9 siu prennnet . dannen fliehent [...] [...] unt
140r,10 ander ubel . also fliehent elliu fiantlichiu
140r,11 dinch uon des mennicken herzen .
140r,12 sua gotes gebot unte guotiu
140r,13 werch inne brinnent .

140v,1 Ouch ist ein tier und heizit . autula .
140v,2 und ist uil chuone . ime ne mach
140v,3 nihein man geuahen . noch iagire
140v,4 geuahen . Er habet langiu horn .
140v,5 diu sint getan also sagun . nehein
140v,6 boum n ist so starch . der ime widerstan
140v,7 mugi . iz sage in aba . So
140v,8 daz selbe tier durstit . so gat iz zuo
140v,9 eineme wazzere heizit eufrates .
140v,10 unt trinchet da uz . In dem wazzere
140v,11 sint manige gerten chleine
140v,12 unde lange . So spilit diu autula .
140v,13 mit den gerten . unze si sich uaste
140v,14 bewindet mit den hornen . daz si
140v,15 dane chomen ne mag . so luot si danne
140v,16 uil lute wante si dannen ni mag .
140v,17 so der iagere daz gehoret . so loufet
140v,18 er dare . und slehit die autulam .
140v,19 Also tuot der menniske der guot
140v,20 ist . unt durnohte . ob er firbirt

141r,1 pisprache unt giriskheit . unt huorlust .
141r,2 und ander werltliche achust . so eben
141r,3 mendent ime alle himiliske chrefte .
141r,4 Dei zuei horn des tieres autule bezeichinent
141r,5 die zuo ewa alte unt niuwa . Mit
141r,6 dem wine ne scol man nieht spilen wante
141r,7 dar ana ist huorlust . so scolt tu huoten .
141r,8 daz tu in des tiefales strich ne geuallest .
141r,9 daz er dich ieht erslahe . Der wise man
141r,10 enthabet sich uone wine . unt uon wibe .
141r,11 Vvib unt guot man . si sint als ein
141r,12 winchelstein . in dere heiligen christenheite .
141r,13 manige liute durch wib unte

- 141r,14 durch win . werdent uerlorn .
- 141v,1 Ein ander tier ist in dem mere unt heizet
 141v,2 sarra unt ist getan so hie gemalet
 141v,3 ist . So diu serra dehein scef gisihit in
 141v,4 dem mere fliezen . so uert siu dare und
 141v,5 spreitet den zagil unt die federe . daz
 141v,6 si segelen mege ingegen dem sceffe .
 141v,7 daz tuot si so lange . unzi si nieht mere
 141v,8 fliezen mach uor muode . so uert si widere
 141v,9 dannan si dare chom . Daz mere
 141v,10 bezeichinet die werlt . daz scef meinert
 141v,11 wissagen unt mines trehtines poten .
 141v,12 die in der werlte fuoren . unt die uberwunten .
 141v,13 Diu serra bezeichinet
 141v,14 die der sumestunt zuo guoten dingen
 141v,15 sich bicherent unt dar ana nieht
 141v,16 uolstan ne mugin . daz si mit heiligen
 141v,17 liuten . zuo der himilischen uaterheime
 141v,18 uolchomen .
- 142r,1 Ein bilide sprach got zuo liuten heizent
 142r,2 pharisei unt chod sus . “Du uipperen
 142r,3 chunne . wer gewisist dich daz
 142r,4 du uon dem chunftigen zorne inphliehen
 142r,5 megist .” Vns zellit physiologus
 142r,6 uon der uipperun . So diu
 142r,7 uipperra gihien scol . zuoz ir machide .
 142r,8 so ist zuo ime so liebe . daz si ginet so
 142r,9 wite . unt stozzet er sin houbet in ire
 142r,10 munt . so bizzit si ime daz hovbet
 142r,11 abe . so stirbet er . Da mag man ane
 142r,12 uernemen . waz huorren minne machet .
 142r,13 So denne dei iungin gewahsint
 142r,14 in der uipperun . so durchbizzent
 142r,15 si ir die situn . unt uarent uz
 142r,16 ir muoter so irstirbet ouch siu . Die
 142r,17 pharasei sint der uipperun gebenmazet .
 142r,18 want si unsuber sint in ir
- 142v,1 werchen . unt in ir gedanchen . Si
 142v,2 irsluogen ir uater den heiligen christ .
 142v,3 unt ahten ir muoter der heiligen christenheit .
 142v,5 AN dem euangelio ist sus gescriben .
 142v,6 “ir scult wesen fruot . so die natrun .”
 142v,7 Physiologus zellit . daz diu natra
 142v,8 driu geslahte habe . Er erist geslahte
 142v,9 ist so siu irlaltet so ne gesihit siu

142v,10 nieht . so uastet si denne uierzich
142v,11 tage . unt naht . unze sich daz fel
142v,12 ab ir losit . so suochet si denne ein
142v,13 engiz loch an eineme steine . unte
142v,14 sliufet da durch . so uert ir diu obere
142v,15 hut abe . so wirdit siu geiunget .
142v,16 Diu porta ist uile enge . unt daz phade
142v,17 ist uile chleine . daz zuo dem ewigen
142v,18 libe leitet . Daz ander geslahte
142v,19 ist . so diu natra trinchē wile
142v,20 so spiwit si daz eiter uon ire . e si

143r,1 trinchē Vvir sculn die natrun
143r,2 sus piledon . so wir diu
143r,3 heiligen wort trinchē wellen . diu
143r,4 uns uor gescriben sint . so sculn wir
143r,5 uz spien . die unser werltliche sunte .
143r,6 Vvir sculn unsich reinen . uon allen
143r,7 unseren suntin . unt sculen mit
143r,8 diemuotiger iouch mit warer plhte .
143r,9 in daz goteshus gan . unt sculn da
143r,10 beten unde singen gote in unserem
143r,11 herzen . Daz dritte geslahte ist der
143r,12 natrun . so si den man nachiten gesihit .
143r,13 so furhtet si in und fluihet . so er
143r,14 aue gewatot ist . so ahtit si sin . Da
143r,15 magin wir ane uernemen . do unser
143r,16 uater adam in dem paradiso nakchit
143r,17 was . do ne mahte im der tiefal nieht
143r,18 getaren . So man die natrun slahen
143r,19 wil . so nimit si den zagil unt tuot
143r,20 in uber daz houbet . unt lazit

143v,1 sich alsua slahen . Also
143v,2 sculn wir tuon . so unser uiant
143v,3 unser irslahen wellen . so sculn
143v,4 wir mit unserem luhnamen daz
143v,5 houbet bescirmen . wante unser houbet
143v,6 daz ist christ . Vvir sculen unser
143v,7 houbet den heiligen christ . ze diu
143v,8 bescirmen . daz wir uon ime in dem
143v,9 iungisten zite mit gesunteme houbite .
143v,10 zuo ewiger genzi geladet werden .
143v,12 Mein wurm heizet lacerta egedehsa
143v,13 unt ist uil scone . Von deme zellit
143v,14 phisiologus . So diu larcerta eraltet .
143v,15 so erblintet si in beiden ougen . daz
143v,16 si nieht die sunnen gesehen mach .

- 143v,17 so hilfet si ir selbe sus . Si get zuo
143v,18 einer wente . diu ostert ist gecherit .
143v,19 und suochet ein loch ingegen
- 144r,1 dem sunnen . unde tuot daz houbet da
144r,2 durch . unze si gesehente wirt . Also scol
144r,3 der mennisk . tuon der die alten sunte
144r,4 an ime hat . unt diu ougen sines herzen
144r,5 betunchelot sint . so scol er suochen
144r,6 eine uernunstige stat . unte scol sich
144r,7 zuo christe becheren . der sunno unde
144r,8 licht ist alles rehtes . des name heizit
144r,9 oriens . unt bitten in daz er unseriu
144r,10 herce erluhte . der sunne ist alles rehtes .
144r,11 daz ouch uns der sine gnade irouge .
144r,12 der alle die irluhtet die zuo dirre
144r,13 werlt geborn werdent .
- 144v,1 AN dem saltare lisit man . daz der
144v,2 hirz uile harte des wazzeres gere . zuei
144v,3 geslahte sint hirze . So der hirz
144v,4 den slangen sihit . in dem loche . da
144v,5 er ligit . so blasit er in daz loch unte
144v,6 tribet den slangen uz . so tritit er
144v,7 im uf den hals unt uerslintet inen .
144v,8 dar nah so ilet er zuo dem luterem
144v,9 wazzere . unt spiet daz eiter uz . dannen
144v,10 abe wirfit er daz har unt diu
144v,11 horn . Der hirz habet dere bilde
144v,12 die ir sunte bechennent . unt die
144v,13 der ilent zuo dem brunnen der heiligen
144v,14 lere . unde buozzent si also diu
144v,15 heilige scrift si wiset . Ein ander geslahte
144v,16 habet ouch der hirz . Sua er
144v,17 den slangen uindet so slehit er in .
144v,18 unt gat er uf die berge . unt weidenot
144v,19 da . So sculn wir tuon . so wir
144v,20 uersten daz uns der tiefal taren
- 145r,1 welle . so ne uolgen wir ime nieht .
145r,2 unde fliehen zuo christe der unser
145r,3 scerm wesen scol . unt suochen uon
145r,4 ime die fuore unser sele .
145r,5 Ein tier heizit dorcon steingeiz .
145r,6 uon deme zellit phisiologus . Siu
145r,7 minnet hohe berge . in den teleren
145r,8 weidenot si die uf den bergen
145r,9 sint . Ez ist ein tiure tier unde

145r,10 bewarot sich uile wole Da si
 145r,11 uf den bergen get . unt die lute

 145v,1 in deme tale gesihet . so bechennet
 145v,2 si wole ob si iagire sint . Also tuot unser
 145v,3 trehtin . der haltende christ . er
 145v,4 minnet hohe berge . daz sint ware
 145v,5 patriarche . unt prophete . unt apostoli .
 145v,6 unt andere heiligen . Vnser
 145v,7 trehtin ist diu caprea diu in der
 145v,8 heiligen christenheite weidenot .
 145v,9 mit den werchen dei heilige lute
 145v,10 tuont . als er selbe in dem euangelio
 145v,11 chut . “ich hungerote ir gabit mir
 145v,12 z ezenne .” Diu telir die in den bergen
 145v,13 sint . die bezechenent die christenheit .
 145v,14 diu in mislichen stetin ist . Daz
 145v,15 diu caprea so heiteriu ougen habet .
 145v,16 daz si die iagere so uerre sehen mach .
 145v,17 daz bezeichinet unseren trehtin . also
 145v,18 diu scrift chut . “er ist got aller gewizzide .”
 145v,19 unt ist aue sus gescriben .
 145v,20 “Vnser trehtin ist hoch unde sihet

146r,1 uile uerre hohiu und nideriu .” Der
 146r,2 wise rihtare . sihit die gescephide ane .
 146r,3 die er zuo sinem bilide gescuof . unde
 146r,4 rihtet unde bescirmet si uile gewarliche .
 146r,5 uor des tiefales strikche . Er heizit
 146r,6 unsich die berga zuo diu suochen .
 146r,7 daz wir uon ubilen gedanchen gemerret
 146r,8 ne werden . er meinet die heiligen
 146r,9 scrift . da megin wir ane sehen .
 146r,10 waz unsereme scephare an uns liche .
 146r,11 oder misseliche . Also diu caprea den
 146r,12 iagire uerriste gesihit . also sach unser
 146r,13 trehtin der haltende christ iudam
 146r,14 der in uerchoufte . unte sprach sus .
 146r,15 zuo sinen iungeren . “iuwer einer uerchoufet
 146r,16 mich .” und sprach sus . “Iuda
 146r,17 mit einime chosse so gist du hine
 146r,18 des menniskin sun .”
 146r,19 Von diu ist unchustik unt ubel
 146r,20 tier . So sia hungeret unte siu

146v,1 z ezenne
 146v,2 gewinnen
 146v,3 ne mach .

- 146v,4 so bewillet
146v,5 si sich
146v,6 in der roten
146v,7 erde .
146v,8 und ligit
146v,9 also si tot si . noch ne atemot nieht .
146v,10 So die unguaren uogile si so sehent
146v,11 ligen also tote . so fliegend si dare .
146v,12 und sitzint uf ire . so uahet si diu
146v,13 uohe . unt izzit sie . Also tuot der tiefal
146v,14 unt alle irrare . die der uohen
146v,15 bilde habent . so tuont alle die der
146v,16 werltlichen lebent . si tuont alsi si
146v,17 tot sin . doch si uiantliche leben . die
146v,18 enphliehent des tiefales chelen nieht .
146v,19 die der nach werltlichen girden lebent .
146v,20 die mit tiufallichen werchen
- 147r,1 beheftet sint . die habet der tiefal . si
147r,2 sint ime glich . unt werdent mit ime
147r,3 gewizinot . Sus chut der uorsage
147r,4 uone gote . “si suohten minen lip in uppich .
147r,5 si sculin uaren in die erde . si
147r,6 werdent ir fianten gegeben ze gewalte .
147r,7 wante si habent uohin teil an in .
147r,8 aue der himiliske chunig mendit
147r,9 mit sinen engelen .”
147r,10 Ave ist ein tier und heizit castor
147r,11 piber . unt ist uil milte . unde senfte
147r,12 Sine gemahte sint uil nutzi zuo
- 147v,1 arzintuome . Phisiologus zellit sin geslahte
147v,2 chut . so der piber gisihet daz
147v,3 man in iaget . unt er inphliehen ne
147v,4 mach . so bizzit er die gemahte abe .
147v,5 unt fluihet er . So nimit der iagire
147v,6 die gemahte und ne iaget in nieht
147v,7 mere . so man aue daz selbe tier iagit .
147v,8 unt iz inphliehen ne mach . so lazit iz
147v,9 den iagiren sehen daz iz der gemahte
147v,10 niene hat . so ne iaget er iz mere .
147v,11 So sculn alle die tuon . die mit gote subirliche
147v,12 wellent leben . si sculn abi selbe
147v,13 sniden alle achuste des herzen .
147v,14 unt des lichinamen . unt werfen si
147v,15 dem tiefale . der si iage . so mugin si
147v,16 mit gote leben . Vnsich manet sante
147v,17 Paulus unte chut . gebet allermanniklich

- 147v,18 daz ir ime sculit . dem ir
 147v,19 cins sculit dem gebet den . den ir
 147v,20 eren sculit den eret . gebet dem tiefale
- 148r,1 daz ir ime scult . Virzihent
 148r,2 iuwech allere tiuuallichere werche .
 148r,3 unt cherit iuweh ze gote . mit
 148r,4 alleme hercen . ir gebent ime ere .
 148r,5 als unserem uater . daz wir mit siner
 148r,6 helfe . des tieuales cinses irloset
 148r,7 werden . unt wir geistlichiu wuoher
 148r,8 gewinnen mugin . daz wir
 148r,9 uon guottatin . wunne mit gote
 148r,10 haben muozzen .
 148r,11 Physiologus zellit daz diu ameize
 148r,12 driu geslahte habe . Daz ist ir erist
 148r,13 geslahte . so si uz ir neste gent so
- 148v,1 gent si alle in antreite unte tragint
 148v,2 daz chorn ze loche . bigaginent
 148v,3 in andere ameizen . si n nement in
 148v,4 des chornes nicht . doch si ital gen .
 148v,5 So ne taten die finf magide nicht
 148v,6 die des oles nicht ni habiten do der
 148v,7 brutegovm chom . die tumben magide
 148v,8 sprachen zuo den wisen . “gebent
 148v,9 uns iuweres oles unseriu licht sint
 148v,10 irlosken .” do ne tatin si des nicht .
 148v,11 Do der brutegovm chom . do leite
 148v,12 man die wisin in . unt ne lie die
 148v,13 tumben dar in nicht . Daz ander
 148v,14 geslahte ist der ameizen . So si ir
 148v,15 chorn zesame bringint . so teilent
 148v,16 si aller chorne glich inzuei . daz
 148v,17 iz uon der fuhte . n erchine noch
 148v,18 si in dem wintere hungeres ersterben .
 148v,19 Also scol der menniske tuon . er
 148v,20 scol die scrift alter ewe . inzuei
- 149r,1 teilen . daz er wizze rehte gewarheit .
 149r,2 geistlichere unde werltlichere
 149r,3 gewizzine . zuo diu scol er geistlichiu
 149r,4 dinch uone werltlichen suterem .
 149r,5 daz er ze dem suontaga uerlorn ne
 149r,6 werde . Sus chut sante Paulus “ewe
 149r,7 siu ist geistlich . siu n ist nicht fleisklich .”
 149r,8 unte chut aue “der die ewe
 149r,9 nach den buochen uernimet . den erslehit

149r,10 siu . ob er si geistlichen uernimit .
 149r,11 so irchuchet siu in .” Iuden
 149r,12 die wenigen die dahten an die geschrift .
 149r,13 si ne uernamen si gotlichen
 149r,14 nieht . uon diu irsluogen si ir herren
 149r,15 den haltenden christ . dennan
 149r,16 werdent si uerlorn . wante si tumbin
 149r,17 die helewa lasen . unt uerlurn
 149r,18 daz chorn . Du gotes man . nim dine
 149r,19 gerte . unde scinte sie . also iacob
 149r,20 tete . legi si also gescelet in daz wazzer .

149v,1 daz diniu scaf geistlich wuoher
 149v,2 bringen . daz fleisklich noch lasterlich
 149v,3 ne si . Disiu dinch uernement geistliche
 149v,4 liute wole . die aue ungeloubich sint .
 149v,5 die ne mugin iz uernemen . Daz ist aue
 149v,6 der ameizin geslahte . So si in dem arne
 149v,7 an den ahchar gan . so gestinchit si
 149v,8 wa diu gersta unt der weizze ist . da
 149v,9 si den weizze uindet . so uert si uf den
 149v,10 halm . unt nimet daz chorn . unt tregit
 149v,11 iz ze loche . Gerste ist tumbes uihes
 149v,12 fuora . guot man scol die gersten miden .
 149v,13 wante si meinet irrer lute lere .
 149v,14 Dere lere die uerliesent guotes mannes
 149v,15 site . unte sine sele . Man scol miden
 149v,16 die lere die der zalte . Arrius unte
 149v,17 Sabellius . Marcedonius . Manicheus .
 149v,18 Nouicianus . Montanus . Ualentinus .
 149v,19 Basiles . Macedonius . Photinus unte
 149v,20 andere irrare . die der unrehte lerent .

150r,1 want ir lere diu ist lugelich . unt ist
 150r,2 widerwartik rehter warheite daz der
 150r,3 almahtige got ist .
 150r,4 Physiologus zellit
 150r,5 uon dem
 150r,6 igile alsus . er
 150r,7 chut dorne
 150r,8 habet er an
 150r,9 ime unt ist
 150r,10 ubel getan . An dem wintmode so gat
 150r,11 er in den wingartin . unt stiget uf eine
 150r,12 rebe . da der bere uile an ist . unte
 150r,13 scutit diu bere abe . so gat er nider
 150r,14 unde waliget uber diu bere . unze er
 150r,15 die dorne geuullet . die an ime sint unt

150r,16 tregit si sinen iungen . Der igil bezeichnenet
150r,17 den tiufal . der man scol sinen
150r,18 wingarten daz geistlichiu wuoher
150r,19 sint so behuoten . daz in achuste
150r,20 noch werltlichiu dinch beheftin .

150v,1 daz der dornige tiufal ime siniu
150v,2 wuoher ne gneme . noch sin wingarte
150v,3 uppich unt ital ne si guoter
150v,4 dinge .
150v,5 AN dem salmen der nach dem zehinzigistin
150v,6 ist . stet daz des mannes iungent
150v,7 werde erniuwot also des aran .
150v,8 Sus zellit phisiologus des aran geslahte .
150v,9 so er alt wirdit . so suarent ime
150v,10 die federen . unt tunchelint diu ougin .
150v,11 So suochet er einen uil chokchin
150v,12 brunnen . unte fliuget uon deme
150v,13 brunnen uf zuo deme sunnen .
150v,14 da brennet er sine federen . unt

151r,1 uellet nider in den brunnen . den er
151r,2 irchos . daz tuot er dri stunt . so wirt
151r,3 er geiunget unte gesehente . Also scol
151r,4 der menniske tuon . sueder er si iude
151r,5 oder unseres geslahtes . der die alten
151r,6 sunte an ime habet . unt dei ougen
151r,7 sines herzen betunchelot sint . er
151r,8 denche wie min trehtin sprah . “Nieman
151r,9 ni mach ze gotes riche chomen .
151r,10 er ne werde zuire geborn . werltliche
151r,11 unt geistliche daz der heilige tovf
151r,12 ist .” So er getoufet wirt . so ist er
151r,13 geiunget also der are . Aue zellit
151r,14 sante Augustinus uon dem aran .
151r,15 “So er alt wirt so wahsit sin oberer
151r,16 snabel . so lang daz er ezzen ne mach .”
151r,17 So uert er zu eineme staine unt brichit
151r,18 den snabil . unt izzit danne
151r,19 so lange so got wil . So unsich unsere
151r,20 sunte uberwahsint . die des

151v,1 aren snabil bizeichenint . so sculn
151v,2 wir den stein suoehen den heiligen
151v,3 christ . daz er unsere sunte uns
151v,4 uerlasse . unte erniuwe unsich
151v,5 mit der heiligen toufe . daz wir
151v,6 daz heilige wizzot nemen muozin .

151v,7 sus zellit beatus ieronimus .
 151v,8 so der are alt wirdit . so flugit er uf
 151v,9 an den luft . unt brennit sine federen
 151v,10 unt uellet danne in sin nest . so ziehent
 151v,11 in sine iungen . unz er federen
 151v,12 gewinnit . als er e hete . So sculn wir
 151v,13 gebrennit werden mit den gnaden
 151v,14 des heiligen geistes . daz unsere sunte
 151v,15 dorren muozin . unz wir ewichlichen
 151v,16 irniuwet werden .

152r,1 AN deme uor gizaltin salmen so chut
 152r,2 ouch dauid . “Ich pin dem sisegoume
 152r,3 gelich . der in der einode ist .”
 152r,4 Physiologus zellit daz der sisegoum
 152r,5 sine iungen uil harte minne . So
 152r,6 diu iungen wahsen beginnent . so
 152r,7 bizzent si den alten sisegoum unt
 152r,8 ir muoter . dar widere bizzent si .
 152r,9 unze si die iungen irbizzent . An
 152r,10 dem dritten tage so brichet diu muoter
 152r,11 ir situn . unt lazzet daz bluot
 152r,12 lovffen uber diu iungen . so werdent
 152r,13 si lebentik unt gisunt . Der uorsage
 152r,14 esaias der sprichit sus uon gote .
 152r,15 “ich gebar chint unt irbruote
 152r,16 diu . si uermaneten mich .” Vnser
 152r,17 trehtin giscuof unsich . duo wir ne
 152r,18 waren . leider dare widere sluogen
 152r,19 wir in unter siniu ougen . do
 152r,20 sluogen wir in unter siniu ougen .

152v,1 do wir mere dienoten dem daz
 152v,2 er gescaffen habete danne ime selben .
 152v,3 Do gewerdote er aue gemartirot
 152v,4 werden . unt mit dem bluote
 152v,5 daz uon siner situn fuor . so wurtin
 152v,6 wir erchukchet unte geheilet .
 152v,8 AN dem
 152v,9 selben
 152v,10 salmen
 152v,11 so chut
 152v,12 aue dauid .
 152v,13 “Ich
 152v,14 pin getan
 152v,15 also der nahtram der in ettilicher
 152v,16 selide ist .” Der nahtram bezeichnet
 152v,17 der iuden wante er

152v,18 ist unreine uogil . er minnet die
152v,19 finstere mere . denne daz lieth .
152v,20 uon diu bezeichinet er die iuden .

153r,1 Do christ geborn wart do
153r,2 triben in die iuden uon in . und
153r,3 sprachen . “wir ne haben anderen chvnig
153r,4 newar den cheiser . wir ne wizen
153r,5 wer dirre ist .” dar ane minnoten
153r,6 si die finstere mere . denne daz
153r,7 lieth . So cherte sich got zuo heidinen
153r,8 unt irluhte si . uon dem liute
153r,9 sprichet der uorsage in gotes pilide .
153r,10 “Der liut den ich n irchante der dienote
153r,11 mir .” unt chut aue . “min volk daz
153r,12 en ist nu nieht min . der mir e liep
153r,13 ne was . der ist mir nu liep .” Sus ist
153r,14 uon den iuden gescriben . “fremdiu
153r,15 chint lügen mir . unt siu irrototen
153r,16 uil harte rehtes wegis .”
153r,17 Ein uogil heizit
153r,18 fulica . unt ist
153r,19 uil uernunstik .
153r,20 unt ist wizziger

153v,1 danne andere uogile . Diu
153v,2 fulica en izzet nieht fleiskis si
153v,3 ne fliugit noch in irret niuweht .
153v,4 si ist in einer stete . unt traget sich da .
153v,5 mit diu si mach . Also dauid sprach .
153v,6 “daz hus der fulice daz pildet der
153v,7 glovbige .” Der glovbige man ne scol irre
153v,8 lere nieht suchen . noh ne scol werltlichen
153v,9 dingen harte ane haften . also
153v,10 die uogile tuont . die daz fleisk ezzent .
153v,11 Er scol wesen in dem hus der
153v,12 heiligen christenheite . daz er da gefuoret
153v,13 werde unz an sinen ente . nieht ingnote
153v,14 mit brote . sunder mit gotes
153v,15 lere . unt mit ewigere fuore .

154r,1 Ein uogil ist unde heizit perdix
154r,2 rephuon . unt ist uil ungetriu . also
154r,3 der uorsage ieremias sprichit .
154r,4 Perdix ruofet . unt samenot diu si niene
154r,5 gebar . So diu halpzogen sint . dei
154r,6 si gesaminot habet so uerlazzent si sie .
154r,7 doch ze iungest ne habet si an in nieht .

154r,8 Physiologus zellit daz diu perdix
154r,9 uil unchustich si . siu nimit einer ander
154r,10 perdice ir eier unt bruotet siu .
154r,11 So diu iungen uz beginnent gan . unt
154r,12 der erren muoter stimme gehorent .
154r,13 so uerlazent si die unrechten . unt uolgent
154r,14 der rehten muoter . so habet diu
154r,15 ander ir arbeite ulorn . Also tete
154r,16 der unchustige tiufal . do er dem
154r,17 almahtigen gote die geschaft wolte
154r,18 neman . die got zuo sin selbes pilide
154r,19 geschaffen hete . do besueich er sumeliche .
154r,20 die geistliches gewizzines

154v,1 niene heten . unt bruote sie mit manigen
154v,2 achusten . Do aue die missitanin
154v,3 gotes lere gehorten . do cherten
154v,4 si sich widere zuo ir rehten uorderen .
154v,5 ze gote . unt zuo der heiligen christheite .
154v,6 unt wurden da ewichlichen
154v,7 geminnot . uon diu habet der
154v,8 tiufal sin errun arbeite uerlorn .
154v,9 Dizze
154v,10 tier
154v,11 heizet
154v,12 struz
154v,13 in chriechiskun
154v,15 heizit iz
154v,16 asida . Sus
154v,17 sprichet . der
154v,18 uorsage ieremias . “Asida siu bechennet
154v,19 ir zit . an dem himile .”
154v,20 Physiologus zellet daz iz uogil si

155r,1 unte niene fliege . Sine fuozze sint
155r,2 getan . also der olbenten . daz walhe
155r,3 heizent camelum . So der struz legin
155r,4 scol siniu eier . so wartet er an
155r,5 den himel ob er die sternen gesihit .
155r,6 die der heizent uirgilie . so legit
155r,7 er siniu eier . dise sternen sihit man
155r,8 so diu chorn bluount . unt so michel
155r,9 hizzle ist . so grebet denne diu
155r,10 asida in die erde . unde berichet
155r,11 diu eier mit dem sante . So siu
155r,12 aue wider chumit . so hat si uergezzen
155r,13 der eiere . unt ne chumet
155r,14 after des dar nieht mere . si ist uile

155r,15 agezzil . si legit ir eier in die hizzze . unte
155r,16 bruottet si in der wirme des sunnen .
155r,17 Aue mere gerisit unsich wir
155r,18 mennicken birn . daz wir unsere zit
155r,19 bechennen . unt diu ougen unseres
155r,20 herzen ze gote cheren . Daz wir ubiles

155v,1 getan haben . daz sculn wir uergezzen
155v,2 unt uermiden . Sus chut
155v,3 min trehtin . an dem euangelio . “Der
155v,4 sinen uater . oder sine muoter . sinen
155v,5 bruoder . oder sine suester . sine chonin .
155v,6 oder siniu chint . mere minnit
155v,7 danne mich . der in ist min nicht
155v,8 wirdich .”
155v,9 Ewe diu gebiutet daz man sinen
155v,10 uater unt sine muoter ere . Phisiologus
155v,11 zellit uon der witehophun .
155v,12 So siu alt wirdit so uirgent ir diu
155v,13 ougen . daz siu gesehen ne mach . So

156r,1 ir iungen des geware werdent . daz
156r,2 ir muoter gesehen ni mach . so salbent
156r,3 si ir diu ougen . unt bruotent sia . unze
156r,4 si gesehent wirdit . Ah les welihes
156r,5 muotes die sint . die ir uorderen
156r,6 so ne erent . so si mit rehte tuon scolten .
156r,7 Ein uogil heizit caradrius . in dem
156r,8 buoche deutronomio da ist gescriben .
156r,9 daz man in ezzen
156r,10 ne scule . Dannan zellet phisiologus .
156r,11 unt chut daz er aller wiz si .
156r,12 Ein mist der uon ime uert . der ist

156v,1 ze den tunchelen ougen uile guot .
156v,2 Mit disme uogile mach man bechennen
156v,3 ob der sieche man irsterben oder
156v,4 gnesen scol . Ob er sterben scol .
156v,5 so cheret sich der caradrius uon ime .
156v,6 Ob er aue gnesen scol . so cheret sich
156v,7 der uogel zuo deme manne unt
156v,8 tuot sinen snabel uber des mannes
156v,9 munt . unt nimit des mannes
156v,10 unchraft an sich . sa uert er
156v,11 uf zuo der sunnen . unte liuterit
156v,12 sich da . so ist der man sa
156v,13 genesen . Sus sprach christ
156v,14 uon ime selbeme . “Der chunich

- 156v,15 der dirre werlt furste ist der
 156v,16 ne uant ane mir nicht .”
 156v,17 Der tiufal ne uant in
 156v,18 Christo nieht . want er ne suntote
 156v,19 noch unchust ne was ime nieht .
 156v,20 Er chom zuo deme siechen

 157r,1 liute der iudono . do cherte
 157r,2 er sich uon in . unte cherte
 157r,3 sich zuo unseren uorderen . er
 157r,4 nam unsere unchraft . unte
 157r,5 unsere sunte an sich unte fuor
 157r,6 an daz chruce . Dar nach fuor
 157r,7 er ze himele . unte leitte . die
 157r,8 menniskeit . in ellenttuom . Er
 157r,9 chom zuo sinen eiginen . si n inphiengen
 157r,10 in nieht . Die aue in
 157r,11 enphiengen . den gehiez er daz si
 157r,12 gotes chint waren . Den daz umpillich
 157r,13 dunche . daz man christen
 157r,14 zuo den tieren zelle . zuo lewen .
 157r,15 unt ze trakchin . unte ze
 157r,16 aran . unt zuo anderen tieren .
 157r,17 die wizen daz . so man guotiu dinch
 157r,18 meinet . so bezeichnenent si christ so
 157r,19 siu ubeliu dinch unt starchiu meinent .
 157r,20 so bezeichnenent si den tiufal .

 157v,1 Ein uogil heizit fenix . des pilide
 157v,2 habet unser trehtin . wante er chut
 157v,3 in dem euangelio . “Ich habe gewalt
 157v,4 minen lip ze lazine . unte aue ze nemine .
 157v,5 ander niemen ne mag mir in
 157v,6 genemen .” umbe disiu wort waren
 157v,7 ime die iuden erbolgen . Von disme
 157v,8 uogile zellit phisiologus . Er
 157v,9 ist in eineme lante . heizit india . so
 157v,10 er finf hundert iar alt wirt . so
 157v,11 uert er in einen walt heizit libanus .
 157v,12 unte fullit sine fedrach beidiu
 157v,13 der bimentone die in dem walde
 157v,14 sint . er machet ime mit dem bimenten

 158r,1 ein nest . unt samenet ein
 158r,2 michel teil durren holzes . legit daz
 158r,3 dar unter . unt fert uf zuo der sunnen .
 158r,4 nimit daz fiur unt inbrennet
 158r,5 daz holz so sliuffit er selbe in daz

158r,6 nest . unt uirbrinnet dar inne . daz
158r,7 tuot er allez in dem merzin . Dar nah
158r,8 wirdit er ze ascun . so wirdit er in
158r,9 deme eristen tage zi eineme wurme .
158r,10 An dem anderen tage . wirdit
158r,11 er z einem uogile . An dem dritten
158r,12 tage . so wirdit er also r e was . Dirre
158r,13 uogil bizeichinit christ des fedrach
158r,14 sint uol mit dem suozen
158r,15 stanche . niuwere unt alter ewo .
158r,16 er ist wol gelerit . unt ist meister
158r,17 in himilriche . want er wol biwarit
158r,18 unt uobit niuwe
158r,19 unt alt ewa .